

Please staple all supporting docs to this Checklist.  
 Submit to:  
**One Stop @ SAC**  
 NS3-01-03, North Academic Complex  
 50 Nanyang Avenue, Singapore 639798  
 (Enquiries: FinAid@ntu.edu.sg)

Full Time UG (w FCFS) 1 of 4

## DOCUMENT CHECKLIST

For staff use:  
 Staff name: \_\_\_\_\_  
 Receipt date: \_\_\_\_\_

Applicant is:  Single  Married  Full time student  
 Submitting docs for:  Bursary  Study Loan  OSP Loan/Award

Applicant's Name: LE VAN MINH Matric no.: U2040450L Contact No.: \_\_\_\_\_

### Document Required (copy of)

- **Copy of Application form**
- **Copy of FCFS form**   
*FCFS - Family composition & financial status*
- **Applicant**
  - Singaporean/ SPR  NRIC (clear copy of front and back, if applying for Study/PC/OSP Loan)
  - International  Passport only (*must not be expired*)
- **Study Loan Guarantor (Only needed if applying for Study Loan)**
  - Singaporean / SPR  NRIC (clear copy of front and back)
  - International (non NTU Student)  Passport (*must not be expired*) or  ID Card
  - International (NTU Student)  Passport only (*must not be expired*)
- **OSP Loan Guarantor (Only needed If applying for OSP Loan)**

<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Singaporean / SPR</li> <li><u>Employment status</u></li> <li>○ Employed</li> <li>○ Self-Employed</li> <li>○ NTU Student</li> </ul>	<input type="checkbox"/> NRIC (clear copy of front and back) <input type="checkbox"/> Income Slip dated not more than 3 mths back <sup>*1</sup> or <input type="checkbox"/> Employer Letter <sup>*1</sup> <input type="checkbox"/> Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019 <input type="checkbox"/> Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019 <input type="checkbox"/> Self-declaration Form <sup>A</sup> + CPF Transaction History showing past 6 months transactions <sup>*2</sup> <input type="checkbox"/> Not required
---	---

<sup>A</sup> Copy of Self Declaration form provided at the back of this Checklist.

<sup>#</sup> Copy of income document is required if parent / spouse is staying in the same household as applicant. No income doc is required only if the parent / spouse is divorced / separated and he / she is not staying with applicant.

<sup>@</sup> For married applicant, No income document is required if parents are not staying in the same household with applicant. No income doc is required if spouse is divorced / separated and he / she is not staying with applicant.

Full Time (w FCFS) 2 of 4

\*1 Income slip or Employer letter must NOT be dated more than 3 mths back.  
 E.g. if submitting docs in Jan 2020, document to be dated either Nov 2019 or Dec 2019 or Jan 2020.  
 ( If income fluctuates month to month, it would be advisable to provide payslips for a few months - recent past 3 consecutive months. )

\*2 CPF Transaction/Contribution History is only applicable to Singaporeans and Singapore Permanent Residents.  
 The latest transaction must NOT be more than 2 months old (e.g. if submitting application in Jan 2020, statement to capture transactions from either Jun2019 to Dec2019 OR Aug2019 to Jan2020).

Jan2020 (w FCFS)

### Document Required (copy of)

◦ Father	◦ Divorced/Separated/Deceased  <u>Employment status</u> <sup>#</sup> @ ◦ Employed ◦ Self-Employed ◦ Unemployed / Retired	<input type="checkbox"/> Divorce or Separation Document or Death Certificate  <input type="checkbox"/> Income Slip dated not more than 3 mths back * <sup>1</sup> or <input type="checkbox"/> Employer Letter * <sup>1</sup> or <input type="checkbox"/> Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019 <input type="checkbox"/> Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019 or <input type="checkbox"/> Self-declaration Form <sup>A</sup> + CPF Transaction History showing past 6 months transactions * <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> Retirement letter from company or <input checked="" type="checkbox"/> Self-declaration Form <sup>A</sup> + CPF Transaction History showing past 6 months transactions * <sup>2</sup>
◦ Mother	◦ Divorced/Separated/Deceased  <u>Employment status</u> <sup>#</sup> @ ◦ Employed ◦ Self-Employed ◦ Unemployed / Housewife / Retired	<input type="checkbox"/> Divorce or Separation Document or Death Certificate  <input type="checkbox"/> Income Slip dated not more than 3 mths back * <sup>1</sup> or <input type="checkbox"/> Employer Letter * <sup>1</sup> or <input type="checkbox"/> Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019 <input type="checkbox"/> Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019 or <input checked="" type="checkbox"/> Self-declaration Form <sup>A</sup> + CPF Transaction History showing past 6 months transactions * <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> Retirement letter from company or <input type="checkbox"/> Self-declaration Form <sup>A</sup> + CPF Transaction History showing past 6 months transactions * <sup>2</sup>

• Siblings No. of siblings staying in same household as applicant : 02 (regardless if contributing financially or not to household)  
 • Other relatives No. of relatives staying in same household as applicant: 00

1.Sibling / Relative / Guardian	◦ Any nationality  <u>Employment status</u> ◦ Employed <i>(incl Uniformed Services Regulars)</i> ◦ Self-Employed ◦ Unemployed /Housewife / Retired / unemployed part-time student ◦ Full Time Tertiary Student aged 25 & above ◦ Full Time Tertiary Student aged 24 & below ◦ Pending enlistment / enrolling into tertiary institution (aged 21 & below) ◦ Student aged 18 & below ◦ NS (Full Time)	<input checked="" type="checkbox"/> NRIC or Passport or ID Doc or Birth Certificate or 11B <i>(may cover or blank-off the NRIC number)</i> <input checked="" type="checkbox"/> Income Slip dated not more than 3 mths back * <sup>1</sup> or <input type="checkbox"/> Employer Letter * <sup>1</sup> or <input type="checkbox"/> Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019 <input type="checkbox"/> Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019 or <input type="checkbox"/> Self-declaration Form <sup>A</sup> + CPF Transaction History showing past 6 months transactions * <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> Retirement letter from company or <input type="checkbox"/> Self-declaration Form <sup>A</sup> + CPF Transaction History showing past 6 months transactions * <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> Document showing full-time status (e.g. Admission Offer Letter or Certification Letter) <input type="checkbox"/> Student Card or <input type="checkbox"/> Admission Offer Letter <input type="checkbox"/> Self-declaration Form or <input type="checkbox"/> Enlistment Letter or <input type="checkbox"/> Admission Offer Letter <input type="checkbox"/> No doc required other than ID doc <input type="checkbox"/> 11B or <input type="checkbox"/> Enlistment Letter
---------------------------------	--	---

**Document Required (copy of)****2.Sibling /  
Relative /  
Guardian**

- Any nationality  NRIC or Passport or ID Doc or Birth Certificate or 11B  
*(may cover or blank-off the NRIC number)*
- Employment status**
- Employed  
*(incl Uniformed Services Regulars)*  Income Slip dated not more than 3 mths back \*<sup>1</sup> or  Employer Letter \*<sup>1</sup>  
or  Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019
- Self-Employed  Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019  
or  Self-declaration Form^ + CPF Transaction History showing past 6 months transactions \*<sup>2</sup>
- Unemployed /Housewife / Retired / unemployed part-time student  Retirement letter from company  
or  Self-declaration Form^ + CPF Transaction History showing past 6 months transactions \*<sup>2</sup>
- Full Time Tertiary Student aged 25 & above  Document showing full-time status (e.g. Admission Offer Letter or Certification Letter)
- Full Time Tertiary Student aged 24 & below  Student Card or  Admission Offer Letter
- Pending enlistment / enrolling into tertiary institution (aged 21 & below)  Self-declaration Form or  Enlistment Letter or  Admission Offer Letter
- Student aged 18 & below  No doc required other than ID doc
- NS (Full Time)  11B or  Enlistment Letter

**3.Sibling/  
Relative /  
Guardian**

- Any nationality  NRIC or Passport or ID Doc or Birth Certificate or 11B  
*(may cover or blank-off the NRIC number)*
- Employment status**
- Employed  
*(incl Uniformed Services Regulars)*  Income Slip dated not more than 3 mths back \*<sup>1</sup> or  Employer Letter \*<sup>1</sup>  
or  Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019
- Self-Employed  Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019  
or  Self-declaration Form^ + CPF Transaction History showing past 6 months transactions \*<sup>2</sup>
- Unemployed /Housewife / Retired / unemployed part-time student  Retirement letter from company  
or  Self-declaration Form^ + CPF Transaction History showing past 6 months transactions \*<sup>2</sup>
- Full Time Tertiary Student aged 25 & above  Document showing full-time status (e.g. Admission Offer Letter or Certification Letter)
- Full Time Tertiary Student aged 24 & below  Student Card or  Admission Offer Letter
- Pending enlistment / enrolling into tertiary institution (aged 21 & below)  Self-declaration Form or  Enlistment Letter or  Admission Offer Letter
- Student aged 18 & below  No doc required other than ID doc
- NS (Full Time)  11B or  Enlistment Letter

If you have more than 3 siblings/other relatives staying in the same household, please make more copies of this page.

**THIS SECTION IS ONLY APPLICABLE FOR MARRIED STUDENTS****Document Required (copy of)**

- **Spouse**  
*(if applicant is married)*
  - Any nationality

NRIC or Passport or ID Doc or Birth Certificate or 11B  
*(may cover or blank-off the NRIC number)*

**Marital status**

- Divorced/Separated

Divorce or Separation Document

**Employment status<sup>#</sup>**

- Employed  
*(incl Uniformed Services Regulars)*
- Self-Employed
- Unemployed / Housewife / Retired / unemployed part-time student
- Full Time Tertiary Student aged 25 & above
- Full Time Tertiary Student aged 24 & below
- Pending enlistment / enrolling into tertiary institution (aged 21 & below)
- Student aged 18 & below
- NS (Full Time)

Income Slip dated not more than 3 mths back <sup>\*1</sup> or  Employer Letter <sup>\*1</sup>  
or  Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019

Income Tax Notice of Assessment for yr of assessment 2019  
or  Self-declaration Form<sup>^</sup> + CPF Transaction History showing  
past 6 months transactions <sup>\*2</sup>

Retirement letter from company  
or  Self-declaration Form<sup>^</sup> + CPF Transaction History showing  
past 6 months transactions <sup>\*2</sup>

Document showing full-time status (e.g. Admission Offer Letter or Certification Letter)

Student Card or  Admission Offer Letter

Self-declaration Form or  Enlistment Letter or  Admission Offer Letter

No doc required other than ID doc

11B or  Enlistment Letter

- **Children** Total No. of children: \_\_\_\_\_

1. Child  Any nationality  
*(may cover or blank-off the NRIC number)*

2. Child  Any nationality  
*(may cover or blank-off the NRIC number)*


**Application Form for: Study Loan, Bursary AY 2020**
**Personal Particulars**

**Name:** LE VAN MINH  
**Matric No:** U2040450L  
**Campus:** N.A.  
**Passport no.:** C6618592  
**Date of Birth:** 24-SEP-2002  
**Place of Birth:** --  
**Sex:** Male  
**Marital Status:** S  
**Nationality:** Vietnamese  
**PR Status:**  
**Race:** Vietnamese  
**School/Year:** PHY/I  
**Permanent Home Address:** 124 NGUYEN VAN CU PLEIKU,GIA LAI 600000,VIEETNAM.  
**State/Province/City:** GIA LAI  
**Course Specialization** Nil  
**(if any):**

**Contact Information (in Singapore)**
**Please provide your contact information:**

**Tel no:** Nil  
**Handphone no:** Nil  
**Mailing Address:** Singapore Address  
 Block/House No.: Nil  
 Unit No: # Nil - Nil  
 Street Name: Nil  
 Postal Code: Nil

**Hostel/Rented Apartment:** Not living in hostel

**Bursary Details**

- From the drop down selection, please select the bursary(ies) you are interested in.
- The #1 selection is defaulted to "NTU/MOE/CDC/Donated Bursary". You may make up to 3 more selections (optional).
- Details of the bursaries are available [here](#).

**Name of bursary applying for:**

#1. HigherEducation/HigherEducationCommunity/NTU/Donated Bursary  
#2. NIL  
#3. NIL  
#4. NIL

**Additional Remarks:** NIL

**Study Loan**

**Tuition Fee Component of Loan** The Study Loan will cover the difference between the amount of subsidised tuition fee payable by Singaporeans for the same programme and the maximum sum allowed under the respective loan and/or subsidy schemes under the university's Tuition Fee Loan Scheme, the CPF Education Scheme, the Mendaki Tertiary Tuition Fee Subsidy Scheme.

The Study Loan must be held concurrently with one or combination of the following 3 schemes: Tuition Fee Loan (TFL) / CPF Education Scheme / Mendaki Tertiary Tuition Fee Subsidy &/or Loan Scheme. These schemes must cover at least 80% or 90% of the subsidized tuition fees payable by Singaporeans for a similar programme of study.

**Living Allowance Component of Loan** Please select the living allowance loan amount you need: S\$3600 per annum

### Study Loan Guarantor's Particulars

In the event that a loan is offered, the loan applicant shall enter into an agreement with the University for the repayment of the loan. For this purpose the loan applicant is required to furnish ONE guarantor who fulfills the following conditions:

- a) One guarantor aged 21 to 60 years, and not an un-discharged bankrupt.
- b) There is no income qualification.
- c) A loan applicant who is a:
  - Singaporean student to provide a Singaporean guarantor
  - SPR students to provide a Singaporean / SPR guarantor
  - International students to provide a guarantor of any nationality
- d) A person is discouraged from standing in for more than 2 loans in view of the financial implications.

Name:	LE VAN TINH	Date of Birth:	28-DEC-1992
NRIC/Passport No.:	B8851334	(DD-MON-YYYY)	
Marital Status:	Single	Nationality:	Vietnamese
Relationship to Loan applicant:	Brother	Singapore PR Status:	No
Home Address (in full):	124 Nguyen Van Cu, Pleiku,Gia Lai 600000,Vietnam	Mailing Address in Singapore:	Nil
Home Tel. No.:	Nil	Handphone No.:	+84931474818
Employment Status:	Employed	Matric No. (if NTU student):	
Name of Company (in full):	South Sohaco Pharmaceutical Joint Stock Company	Occupation:	Pharmaceutical Representative
Address of Company (in full):	299/2/11 Ly Thuong Kiet, Ward 7, District 11, Ho Chi Minh City	Office Tel No.:	Nil

### Community/Volunteer/CCA Information

1. If you are participating/have participated in community/volunteer work in school or outside, please provide details in brief below.

S/No.	Period or Year	Community/Volunteer Work
1.	05/2019 - 07/2019	Flamboyant Voluntary Compaign
2.	--	--
3.	--	--

2. Please indicate activities involved in Clubs, Societies and voluntary organisations starting with your most recent activity.

S/No.	Activity (maximum 80 chars)	Year	Level	Appointment (maximum 40 chars)
1.	Philotomia Club	2020	at High School/Other post secondary institution	Founder/Leader
2.	High School for the Gifted Communist Youth Committee	2019	at High School/Other post secondary institution	Commissioner
3.	Young Leave Organisation	2018	at High School/Other post secondary institution	Commissioner
4.	--	--	Please select	--
5.	--	--	Please select	--
6.	--	--	Please select	--

### Financial Assistance Schemes/Awards/Scholarships Information

1. Please indicate what you are going to apply for/have applied for/already in receipt of:

Note:

- 1) For any of the schemes listed below, application is via a separate process and form.
- 2) If you are successful in your Study Loan application here, your Study Loan will only be disbursed if you have at least one or a combination of the schemes listed below covering at least 80% or 90% of the subsidized tuition fees payable by Singaporeans for a similar programme of study.

Scheme	Yes / No	% of subsidised tuition fees
Tuition Fee Loan (from OCBC / DBS)	Yes	90
CPF Education Scheme (SG & PR only)	No	--
Mendaki Tertiary Tuition Fee Subsidy &/or Loan	No	--
Scholarship covering tuition fees in part or in full	No	--
Total %*		90

Scholarship amount covering living expenses\*\*

\*For SG and SPR students, the total % can be either 80% or more if your Family's Gross Per Capita Income (PCI) is less than or equal to S\$950 per month. Total % can be either 90% or more if your Family's Gross Per Capita Income (PCI) is more than S\$950 per month.

For International students, the total % must be either 90% or more.

\*\*The combined value of the living allowance under your scholarship and the living allowance loan amount you will be borrowing under this Study Loan must not exceed S\$8,000 per year. Please indicate "0" if you are not under any scholarship.

## 2. I have applied for/am already in receipt of/am applying for:

Name of scholarship / bursary / awards applicable for your studies in NTU^ (max 50 chars)	Amount per annum (\$)	Period of award (date in MM/YY format)	Outcome	Remarks
CIMB ASEAN Scholarship	12250	03/20 to 09/20	PENDING	Cover tuition fee payable and part of living expense.
--	--	-- to --	--	--
--	--	-- to --	--	--
--	--	-- to --	--	--

<sup>^</sup>No need to input NTU-administered scholarships and bursaries (NTU, MOE, CDC, Donated bursary)

NTU-administered scholarship recipients are not allowed to apply for a bursary unless prior approval is obtained from Financial Aid.

## Additional Information

### 3. Please indicate if a family member who is staying in the same household is suffering from an illness.

Yes	Who: Details: (maximum 200 characters)
No	N.A.

### 4. Describe in detail any other information to support your application (maximum 500 characters):

## Declaration

Date of application: 30-MAR-2020

1. To complete my application, I will provide the necessary supporting documents as specified by the university within the specified time frame. Non-compliance of the above will render my application invalid.

2. By submitting this application, I affirm that the information provided in this application form is true and accurate to the best of my knowledge and that I have not wilfully suppressed any material fact. I understand that the provision of any inaccurate, false, misleading or incomplete information will render this application invalid.

I hereby acknowledge that I have read and that I consent to the NTU Personal Data Privacy Statement And Consent for Students ("PDPA Statement"). I hereby consent that Nanyang Technological University may collect, use and disclose all the personal data contained in this application form for the form's intended purposes and the university's administrative purposes included disclosure to any third party(ies) who intends to consider and/or will or has provided me with scholarships, financial aids, awards, or loans including but not limited to the donor and Ministry of Education. I further acknowledge and undertake to Nanyang Technological University that all necessary consents from the relevant individuals to whom the personal data relates in this

application form either have been obtained, or at the time of disclosure will have been obtained, for the disclosure of their personal data to the university, for the university's collection, use and/or disclosure for the purposes stated above and that such consents have not been withdrawn.

Before submitting this application, please ensure that all information provided is true and accurate. Please click on the 'View Application' button on the left to check your entries before submitting your application. **No further changes can be made after submission.**

This is an online application. No signature is required.

© 2009 Nanyang Technological University

[Copyright](#) | [Disclaimer](#) | [Privacy Statement](#)

**FAMILY COMPOSITION AND FINANCIAL STATUS (FCFS)****VIEW DETAILS**[Print](#) | [Close](#)Matric No.:**U2040450L** Name:**LE VAN MINH****Parents****Father**

<b>Name*:</b>	LE VAN THANH	<b>Nationality*:</b>	Vietnamese
<b>Age*:</b>	59	<b>Marital Status*:</b> Married	<b>Living in the same household*:</b> Yes
<b>Employment Status*:</b>	Housewife		
<b>Currency:</b>	Vietnamese Dong		
<b>Gross monthly Income/Pension*:</b>	\$0	<b>Gross Annual Bonus*:</b>	\$0
<b>Monthly Contribution to family*:</b>	\$0		

**Mother**

<b>Name*:</b>	NGUYEN THI HA	<b>Nationality*:</b>	Vietnamese
<b>Age*:</b>	53	<b>Marital Status*:</b> Married	<b>Living in the same household*:</b> Yes
<b>Employment Status*:</b>	Self-employed		
<b>Occupation*:</b>	Businesswoman <b>Designation*:</b> Manager/Owner		
<b>Company Name*:</b>	Sau Ha Groceries		
<b>Currency:</b>	Vietnamese Dong		
<b>Gross monthly Income/Pension*:</b>	\$6000000	<b>Gross Annual Bonus*:</b>	\$0
<b>Monthly Contribution to family*:</b>	\$0		

Note:

- Gross income or bonus refers to amount before deduction of CPF. It includes allowances, OT etc.
- Please indicate \$0 if no income.
- For non-SG students: If you are staying with your parents when you are in your home country, please complete "Living in the same household = Y."

**Siblings/Relatives staying in the same household as you**Number of Siblings/Relatives : **2****Sibling/Relative #1**

**Name\*:** LE VAN TINH      **Relationship\*:** Brother  
**Age\*:** 27      **Marital Status\*:** Single      **Living in the same household\*:** Yes  
**Employment Status\*:** Employed  
**Occupation\*:** Salesperson      **Designation\*:** Sales Representative  
**Company Name\*:** South Sohaco Pharmaceutical Joint Stock Company  
**Currency:** Vietnamese Dong  
**Gross monthly Income/Pension\*:** \$6000000      **Gross Annual Bonus\*:** \$5000000

### Sibling/Relative #2

**Name\*:** LE VAN BINH      **Relationship\*:** Brother  
**Age\*:** 19      **Marital Status\*:** Single      **Living in the same household\*:** Yes  
**Employment Status\*:** Student - Not studying in NTU  
**Name of School/institution:** Ton Duc Thang University  
**Currency:** Vietnamese Dong  
**Gross monthly Income/Pension\*:** \$0      **Gross Annual Bonus\*:** \$0

Note:

- Gross income or bonus refers to amount before deduction of CPF. It includes allowances, OT etc.
- Please indicate \$0 if no income.

## Guardians

Number of guardians : **0**

## Other sources of income

1. Number of brothers/sisters not staying in the same household with applicant : 1

Name of brother/sister	Monthly contribution to your household (S\$)
LE THI NGOC UYEN	122

2. Other Sources

If the other sources of income/contribution fluctuates or is on an adhoc basis, please average it over 12 months.

#2.1. -- : \$0 (Singapore dollar) per month

#2.2. -- : \$0 (Singapore dollar) per month

Total income = \$0 per month

3. If your family has no income at all, please explain how your family supports itself (max 2000 words).

Nil

4. Remarks (FCFS) (max 2000 characters).

Nil

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Hộ chiếu này là tài sản của Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và chỉ cấp cho công dân Việt Nam.

*This passport remains the property of the Socialist Republic of Vietnam and is issued to a Vietnamese citizen only.*

Hộ chiếu này có giá trị đi đến tất cả các nước, trừ khi có quy định khác.

*This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed.*

Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền liên quan cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ cần thiết.

*The Government of the Socialist Republic of Vietnam requests all competent authorities concerned to allow the bearer of this passport to pass freely and to afford him/her such assistance and protection as may be necessary.*



**HỘ CHIẾU  
PASSPORT**

Số .....  
Nº ..... C 6618592



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM - SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

HỘ CHIẾU / PASSPORT

Loại / Type	Mã số / Code	Số hộ chiếu / Passport №
P	VNM	C6618592
Họ và tên / Full name	LÊ VĂN MINH	
Nationality	VIỆT NAM / VIETNAMESE	
Quốc tịch / Nationality		
Ngày sinh / Date of birth	24 / 09 / 2002	Noi sinh / Place of birth
Date of birth		GIA LAI
Giới tính / Sex	NAM / M	Số GCMND / ID card No.
	231369687	
Ngày cấp / Date of issue	11 / 02 / 2019	Có giá trị đến / Date of expiry
Date of issue		11 / 02 / 2029
Noi cấp / Place of issue		

Cục Quản lý xuất nhập cảnh

P<VNMLE<<VAN<MINH<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

C6618592<3VNMO209249M2902119231369687<<<<56

CƠ QUAN CẤP HỘ CHIẾU  
ISSUING AUTHORITY

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

*Immigration Department*

T/L CỤC TRƯỞNG

*For the Director*

P. Trưởng Phòng

*Deputy Chief of Division*



Nguyễn Ngọc Minh

Chữ ký người mang hộ chiếu  
*Signature of bearer*

*Nguyễn Ngọc Minh*

Hộ chiếu này là tài sản của Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và chỉ cấp cho công dân Việt Nam.

*This passport remains the property of the Socialist Republic of Vietnam and is issued to a Vietnamese citizen only.*

Hộ chiếu này có giá trị đi đến tất cả các nước, trừ khi có quy định khác.

*This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed.*

Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền liên quan cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ cần thiết.

*The Government of the Socialist Republic of Vietnam requests all competent authorities concerned to allow the bearer of this passport to pass freely and to afford him/her such assistance and protection as may be necessary.*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM



**HỘ CHIẾU  
PASSPORT**

Số B 8706585  
Nº .....

CƠ QUAN CẤP HỘ CHIẾU  
ISSUING AUTHORITY

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

*Immigration Department*

T/L CỤC TRƯỞNG

*For the Director*

P. Trưởng Phòng

*Deputy Chief of Division*



Nguyễn Tuấn Vinh

Chữ ký người mang hộ chiếu  
*Signature of bearer*



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM - SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

HỘ CHIẾU / PASSPORT

Loại / Type	Mã số / Code	Số hộ chiếu / Passport №
P	VNM	B8706585
Họ và tên / Full name		
LÊ VĂN THANH		
Quốc tịch / Nationality	VIỆT NAM / VIETNAMESE	
Ngày sinh / Date of birth	Noi sinh / Place of birth	
12/12/1960	BÌNH ĐỊNH	
Giới tính / Sex	Số GCMND / ID card No.	
NAM / M	231068466	
Ngày cấp / Date of issue	Có giá trị đến / Date of expiry	
27/12/2013	27/12/2023	
Noi cấp / Place of issue		

Cục Quản lý xuất nhập cảnh

P<VNMLE<<VAN<THANH<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

B8706585<2VNML6012122M2312271231068466<<<<26

Hộ chiếu này là tài sản của Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và chỉ cấp cho công dân Việt Nam.

*This passport remains the property of the Socialist Republic of Vietnam and is issued to a Vietnamese citizen only.*

Hộ chiếu này có giá trị đi đến tất cả các nước, trừ khi có quy định khác.

*This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed.*

Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền liên quan cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ cần thiết.

*The Government of the Socialist Republic of Vietnam requests all competent authorities concerned to allow the bearer of this passport to pass freely and to afford him/her such assistance and protection as may be necessary.*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM



HỘ CHIẾU  
PASSPORT

Số B 8706578  
Nº .....

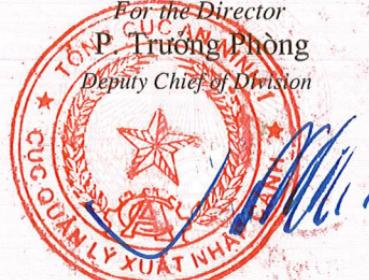
CƠ QUAN CẤP HỘ CHIẾU  
ISSUING AUTHORITY

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

*Immigration Department*

T/L CỤC TRƯỞNG

*For the Director*  
P. Trưởng Phòng  
*Deputy Chief of Division*



Nguyễn Tuấn Vinh

Chữ ký người mang hộ chiếu  
*Signature of bearer*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM - SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM \*

HỘ CHIẾU / PASSPORT

Loại / Type

Mã số / Code

Số hộ chiếu / Passport №

B8706578

P

Họ và tên / Full name

NGUYỄN THỊ HÀ

Quốc tịch / Nationality

VIỆT NAM / VIETNAMESE

Ngày sinh / Date of birth

15 / 10 / 1966

Nơi sinh / Place of birth

QUẢNG NAM

Giới tính / Sex

NỮ / F

Số GCMND / ID card No.

231068467

Ngày cấp / Date of issue

27 / 12 / 2013

Có giá trị đến / Date of expiry

27 / 12 / 2023



Nơi cấp / Place of issue

Cục Quản lý xuất nhập cảnh

P<VNMGUYEN<<THI<HA<<<<<<<<<<<<<<<<

B8706578<4VNMG6610159F2312271231068467<<<<36

Hộ chiếu này là tài sản của Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và chỉ cấp cho công dân Việt Nam.

*This passport remains the property of the Socialist Republic of Vietnam and is issued to a Vietnamese citizen only.*

Hộ chiếu này có giá trị di đến tất cả các nước, trừ khi có quy định khác.

*This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed.*

Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền liên quan cho phép người mang hộ chiếu này được di lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ cần thiết.

*The Government of the Socialist Republic of Vietnam requests all competent authorities concerned to allow the bearer of this passport to pass freely and to afford him/her such assistance and protection as may be necessary.*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM



HỘ CHIẾU  
PASSPORT

Số  
Nº ..... B 8851334

CƠ QUAN CẤP HỘ CHIẾU  
ISSUING AUTHORITY

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH  
*Immigration Department*

T/L CỤC TRƯỞNG

*For the Director*  
P. Trưởng Phòng  
*Deputy Chief of Division*



Nguyễn Tuấn Vinh

Chữ ký người mang hộ chiếu  
*Signature of bearer*



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM - SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

HỘ CHIẾU / PASSPORT

L P Loại / Type Mã số / Code Số hộ chiếu / Passport №  
Hộ và tên / Full name VNM B8851334

LÊ VĂN TỊNH

Quốc tịch / Nationality

VIỆT NAM / VIETNAMESE

Ngày sinh / Date of birth

Nơi sinh / Place of birth

28 / 12 / 1992

GIA LAI

Giới tính / Sex

Số GCMND / ID card No.

NAM / M

230860177

Ngày cấp / Date of issue

Có giá trị đến / Date of expiry

25 / 02 / 2014

25 / 02 / 2024

Noi cấp / Place of issue

Cục Quản lý xuất nhập cảnh

P<VNMLE<<VAN<TINH<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

B8851334<3VNM9212288M2402251230860177<<<<24

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



## GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số 231321849

Họ tên: LÊ VĂN BÌNH

Sinh ngày: 15-05-2000

Nguyên quán: Xã Phước Hòa

Huyện Tuy Phước, Bình Định

Nơi ĐKHK thường trú: Phường Điện Hồng  
Thành phố Pleiku, Gia Lai



Dân tộc:

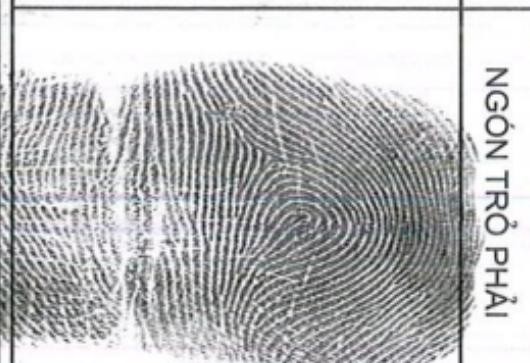
Kinh

Tôn giáo:

Không



NGÓN TRỎ TRÁI



NGÓN TRỎ PHẢI

DẤU VẾT RIÊNG VÀ DỊ HÌNH

Seo krh 1x0,4cm c.2cm trên sau  
đầu lông mày trái,

Ngày....09.... tháng....09.... năm....2016....

GIÁM ĐỐC CÁ... TỈNH GIA LAI...



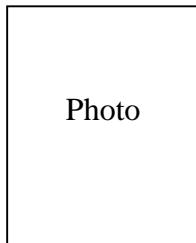
Đỗ Văn Lai

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness



## IDENTIFY CARD

No.: 231321849



Photo

Full name: **LE VAN BINH**

Date of birth: May 15<sup>th</sup>, 2000

Native place: Phuoc Hoa Commune, Tuy Phuoc  
District, Binh Dinh Province

Place of permanent: Dien Hong Ward, Pleiku City,  
Gia Lai Province

Ethnic Group: **Kinh**

Religion: None

[Printed]	LEFT FOREFINGER	INDIVIDUAL TRACES AND DEFORMITIES
		Krh scar 1x0.4cm, 2cm above, behind left eyebrow tail.
[Printed]	RIGHT FOREFINGER	Dated September 09 <sup>th</sup> , 2016 DIRECTOR OF GIA LAI'S PUBLIC SECURITY
		(Signed and sealed)

Vu Van Lam

## SELF DECLARATION FORM

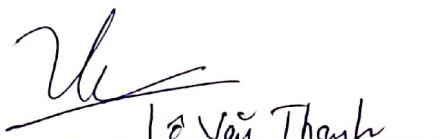
I, LE VAN THANH (family member's/relative's name),  
Identity Card/Passport No. B8706585 declare that I am:

- Self-employed as a \_\_\_\_\_ (occupation)  
 Unemployed  
 Housewife  
 Retiree

I am:  drawing a gross monthly income of S\$ \_\_\_\_\_  
 not drawing any income

(Average income may be provided if  
income fluctuates month to month)

I am the father/mother/spouse/sibling/relative\* of student LE VAN MINH (NTU student's name).

  
Le Van Thanh      06/04/2020  
Signature of family member/relative      Date

\*delete accordingly

---

This form is for use by family members/relatives who are either self-employed, unemployed, housewife or retirees.  
(This form is **not applicable** for employed family members/relatives.)

- o For a family member/relative who is a Singaporean or SPR, in addition to this Self Declaration Form, please also provide the latest copy of CPF Transaction History^ showing past 6 months transactions.
  - ^ CPF Transaction/Contribution History:  
The latest transaction must not be more than 2 months old (e.g. if submitting application in Jan 2020, statement to capture transactions from EITHER Jun 2019 to Nov 2019 OR Aug 2019 to Jan 2020).
- o One self-declaration form per family member/relative. Please make more copies if needed.

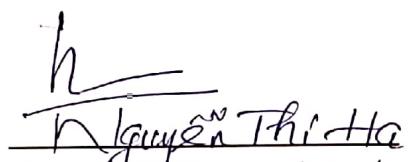
## SELF DECLARATION FORM

I, NGUYEN THI HA (family member's/relative's name),  
Identity Card/Passport No. B8706578 declare that I am:

- Self-employed as a businesswoman (occupation)  
 Unemployed  
 Housewife  
 Retiree

I am:  drawing a gross monthly income of S\$ 365 (Average income may be provided if income fluctuates month to month)  
 not drawing any income

I am the father/mother/spouse/sibling/relative\* of student LE VAN MINH (NTU student's name).

  
Nguyễn Thị Hà      06/04/2020  
Signature of family member/relative      Date

\*delete accordingly

---

This form is for use by family members/relatives who are either self-employed, unemployed, housewife or retirees.  
(This form is **not applicable** for employed family members/relatives.)

- o For a family member/relative who is a Singaporean or SPR, In addition to this Self Declaration Form, please also provide the latest copy of CPF Transaction History^ showing past 6 months transactions.

<sup>A</sup> CPF Transaction/Contribution History:

The latest transaction must not be more than 2 months old (e.g. if submitting application in Jan 2020, statement to capture transactions from EITHER Jun 2019 to Nov 2019 OR Aug 2019 to Jan 2020).

- o One self-declaration form per family member/relative. Please make more copies if needed.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
---oOo---

**ĐƠN XIN XÁC NHẬN**

**Kính gửi:** Ban GD CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM SO HA CO MIỀN NAM

Họ và tên: Lê Văn Tịnh, sinh năm: 1992.

Địa chỉ thường trú: 124 Nguyễn Văn Cừ, PleiKu, Gia Lai.

Passport số: B8851334, ngày cấp: 25/02/2014, nơi cấp: Cục quản lý xuất nhập cảnh.

Hiện đang công tác tại: Công ty CP Dược Phẩm SO HA CO Miền Nam .

- Phòng Kinh doanh OTC, chức danh: Trình dược viên.

Địa chỉ Công ty: 6/1B2 - B3 Tân Hóa, Phường 1, Quận 11, Tp.HCM.

Điện thoại Công ty: 028.7303 9669.

Thời gian làm việc của Lê Văn Tịnh: kể từ ngày 17/09/2018 đến nay.

Thu nhập: bao gồm lương cơ bản và thưởng theo doanh số

- Thực lãnh lương tháng 11/2019: 6.000.000đ;
- Thực lãnh lương tháng 12/2019: 6.200.000đ;
- Thực lãnh lương tháng 01/2020: 6.100.000đ;
- Thực lãnh lương tháng 02/2020: 6.000.000đ.

Nay tôi viết đơn này kính mong Ban Giám đốc Công ty xác nhận cho tôi những thông tin trên hoàn toàn đúng sự thật để tôi cung cấp cho Trường Đại học nhằm hỗ trợ tài chính cho Lê Văn Minh.

**Công ty sẽ không chịu bất kỳ trách nhiệm nào về thu hồi nợ, khấu trừ lương hoặc chịu trách nhiệm về pháp lý sau này.**

TP.HCM, ngày 12 tháng 3 năm 2020

Xác nhận của công ty Lê

(Ký & ghi rõ họ tên)

Xác nhận các thông tin về chức vụ,  
thời gian làm việc và mức lương  
nêu trên là chính xác.



GIÁM ĐỐC

Lê Thị Minh Phương

Lê Văn Tịnh

# SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom – Happiness

---oO---

## APPLICATION FOR CONFIRMATION

**To: The Board of Manager of South Sohaco Pharmaceutical Joint Stock Company.**

Full name: Le Van Tinh, year of birth: 1992.

Place of permanent: 124 Nguyen Van Cu, Pleiku, Gia Lai.

Passport number: B8851334, date of issue: February 25<sup>th</sup> 2014, place of issue: Administration of Immigration.

Currently working at: South Sohaco Pharmaceutical Joint Stock Company - OTC Office of Business, designation: Pharmaceutical Representative.

Company address: 6/1B2 – B3 Tan Hoa Street, Ward 1, District 11, Ho Chi Minh City.

Company phone number: 028.7303 9669.

Le Van Tinh's working period: September 17<sup>th</sup>, 2018 - present.

Income: base salary and commissions included

- Received salary in November 2019: 6.000.000 VND;
- Received salary in December 2019: 6.200.000 VND;
- Received salary in January 2020: 6.100.000 VND;
- Received salary in February 2020: 6.000.000 VND.

I am applying for the Board of Manager's confirmation to provide a university information for Le Van Minh's financial aid application.

**The company will not take any responsibility relating to debt recovery, salary deduction or other legal responsibilities afterward.**

### Confirmation of the company

HCMC, March 12<sup>th</sup>, 2020

That the provided information about  
designation, working period and income  
is accurate.

(Signature & full name)

[Signed]

[Signed]

**MANAGER**

*Le Thi Minh Phuong*

*Le Van Tinh*



**TỔNG LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG VIỆT NAM  
TRƯỜNG ĐẠI HỌC TÔN ĐỨC THẮNG**  
**THẺ SINH VIÊN**

Họ và tên :

**Lê Văn Bình**

Ngày Sinh:

**15/05/2000**

Phái:

**Nam**

MSSV:

**71801962**

Lớp:

**18070501**

Ngành:

**Quản trị Nhà hàng - Khách sạn**

Khoa:

**Quản trị kinh doanh**

Khoá:

**2018-2022**



**97043658 14890065 031**

MEMBER SINCE

**12/19**

CLASS

**D**

**LE VAN BINH**

CHỮ KÝ HỢP LỆ / Authorised Signature

Tấm thẻ này là tài sản của NH TMCP Ngoại Thương VN & Trường đại học Tôn Đức Thắng. Nếu ai nhặt được xin gửi lại cho Ngân hàng hoặc Nhà trường. Việc sử dụng tấm thẻ này phải tuân thủ các quy định về sử dụng thẻ của NH TMCP Ngoại Thương VN & Trường đại học Tôn Đức Thắng.

This card is the property of Vietcombank & Tôn Đức Thắng University. If found, please return to Vietcombank or Tôn Đức Thắng University. The use of this card is governed by Vietcombank & Tôn Đức Thắng University conditions of use.

